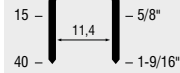


94.438 B

USE GENUINE OMER FASTENERS  
STAPLES 94 (18GA)

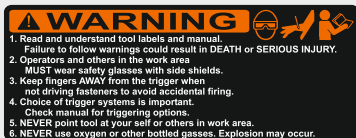


Crown: .528"  $\approx$  1,00x1,25  
 $P_s$  max: 7,5 bar (105 PSI)

3ET94438B



3ETCE



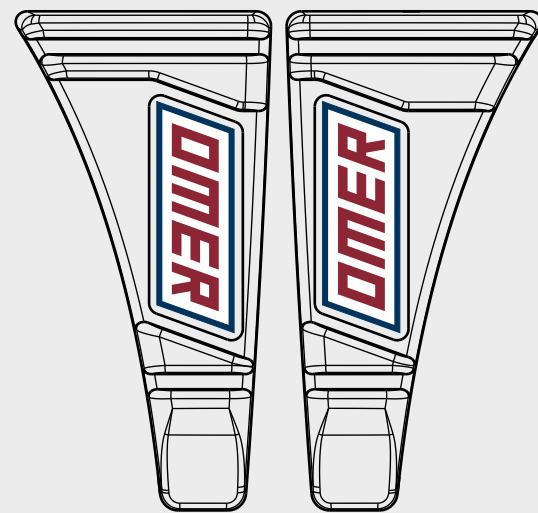
3ET99

3ETS1

3ET95

2007042L

2007042R



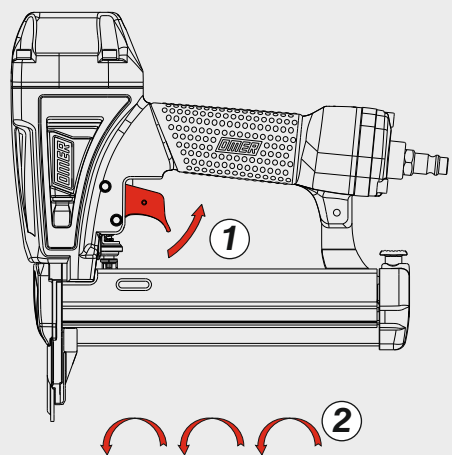
Azionamento - Actuation - Auslösung - Actionnement - Accionamiento - Ενεργοποίηση  
Acionamento - Activering - Çalıştırma - Aktivierung

### Azionamento a contatto

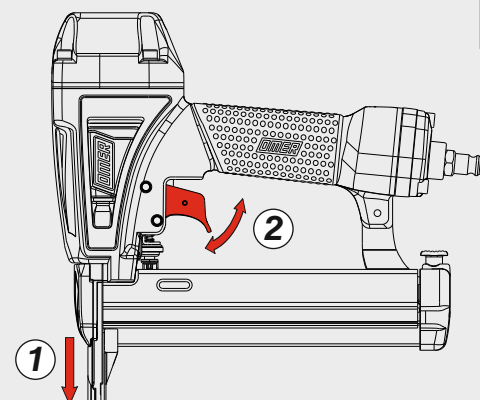
Contact actuation



81.44



Oppure - Or

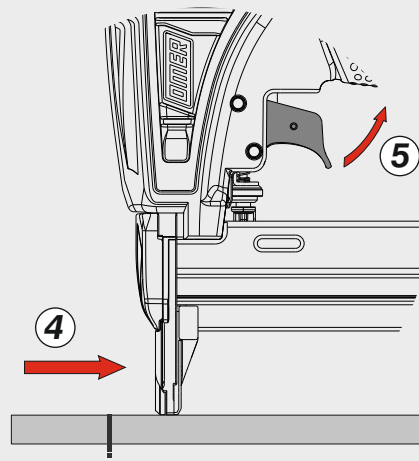
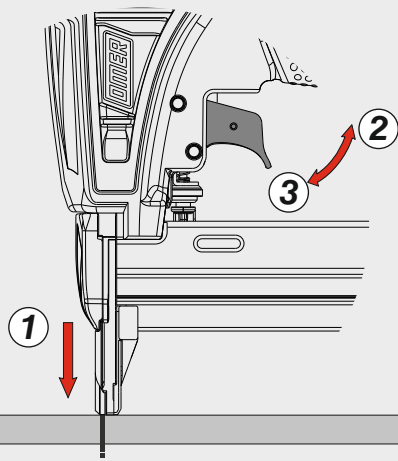


### Azionamento sequenziale singolo

Single sequential actuation



81.44.1



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio

Manual for use, maintenance and spare parts

Bedienungs- und Wartungshandbuch sowie Ersatzteilleiste

Mode d'emploi, de maintenance et pièces de rechange

Manual de uso, mantenimiento y recambios

Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών

Manual de uso, manutenção e peças sobresselentes

Handleiding voor gebruik, onderhoud en wisselstukken

Kullanım, bakım ve yedek parça kılavuzu

Användar-, underhålls- och reservdelshandbok

Parte 2

Part 2

Teil 2

Partie 2

Part 2

Μέρος 2

Parte 2

Deel 2

Kısım 2

Del 2



94.438 B

cod. 1447430



Warning: Please read the instructions and warnings for this tool carefully before use. Failure to do so could lead to serious injury.

#### Dati tecnici

Technical data  
Technische Daten  
Tekniska data

Caractéristiques techniques

Datos técnicos  
Τεχνικά χαρακτηριστικά

Dados técnicos

Technische gegevens  
Teknik veriler

#### Misure impiegabili

Lengths  
Verwendbare Nagellänge  
Dimensioner som kan användas

Dimensions utiles  
Medidas de longitud  
Μήκος Αναλωσίμου

Medidas utilizáveis  
Toepasbare afmetingen  
Boy

15+40 mm  
5/8"÷1-9/16" inch

Capacità caricatore n° punti  
Magazine capacity  
Magazinkapazität: Nägel  
Magasinkapacitet: Antal punkter

Capacité chargeur n° de points  
Capacidad cargador n° puntos  
Δυνατότητα γεμιστέρα

Capacidade carregador n° pontos  
Capaciteit magazijn in aantal spijkers  
Dergi kapasitesi

105

Pressione d'esercizio  
Operating pressure  
Betriebsdruck  
Drifttryck

Pression d'exercice  
Presión de servicio  
Πίεση λειτουργίας

Pressão de serviço  
Werkdruk  
Çalışma basıncı

5÷7,5 bar  
70÷105 psi

Consumo aria  
Air consumption  
Luftverbrauch  
Luftförbrukning

Consommation d'air  
Consumo aire  
Κατανάλωση αέρα

Consumo ar  
Luchtverbruik  
Hava tüketimi

0,50 lt/colpo  
0,0176 ft<sup>3</sup>/cycle

Peso  
Weight  
Gewicht  
Vikt

Poids  
Peso  
Βάρος

Peso  
Gewicht  
Ağırlık

1,47 kg  
3,24 lbs

Dimensioni  
Dimensions  
Abmessungen  
Dimensioner (AxBxH)

Dimensions  
Dimensiones  
Διαστάσεις

Dimensões  
Afmetingen  
Boyutlar

mm  
inch  
238x64x242  
9-3/8"x2-1/2"x9-1/2"  
(LxWxH)

EN 12549 :2009 EN ISO 4871 :2009

Pressione sonora in pos. operatore  
Sound pressure in operator's position  
Schalldruck am Arbeitsplatz  
Ljudtryck på operatörsplatsen

Pression sonore poste Opérateur  
Presión sonora en la pos. del operador  
Ηχητική πίεση στη θέση του χειριστή  
Operatör pozisyonunda ses basıncı

Pressão sonora na posição Operador  
Geluidsdruk op de werkplaats  
Operatör pozisyonunda ses basıncı

86 dB(A)

(K= 4 dB)

EN 12549 :2009 EN ISO 3746 :2011 EN ISO 4871 :2009

Potenza sonora emessa  
Sound power emitted  
Emitierte Schalleistung  
Avgiven ljudeffekt

Puissance sonore émise  
Potencia sonora emitida  
Εκπεμπόμενη ηχητική ισχύς

Potência sonora emitida  
Geëmitteerd geluidsvermogen  
Çıkan ses gücü (ses desibeli)

94 dB(A)

(K= 4 dB)

CEN ISO/TS 8662-11 :2006 EN ISO 5349-2 :2004 EN 12096 :1999

Emissione vibratoria sull'impugnatura  
Vibratory emissions on handle  
Vibrationsemission am Griff  
Vibrationsemission på handtaget

Émission vibratoire sur la prise en main  
Emisión de vibraciones en la empuñadura  
Εκπεμπόμενες δονήσεις στη λαβή  
Tutamak üzerindeki vibrasyon emisyonları

Emissão vibratória na empunhadura  
Trillingsemisse op de handgreep  
Tutamak üzerindeki vibrasyon emisyonları

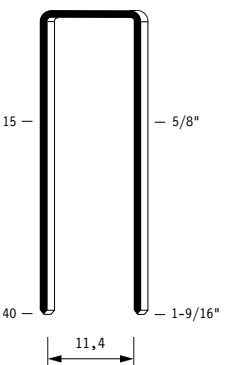
3,10 m/s<sup>2</sup>

(K= 2 m/s<sup>2</sup>)

Tipo di punto  
Type of fastener  
Befestigungsmittel  
Type de rivet  
Tipo de punto  
Τύπος αναλωσίμου  
Tipo de agrafa  
Type nietjes  
Zimba ve çivi tipleri  
Typ av stygn

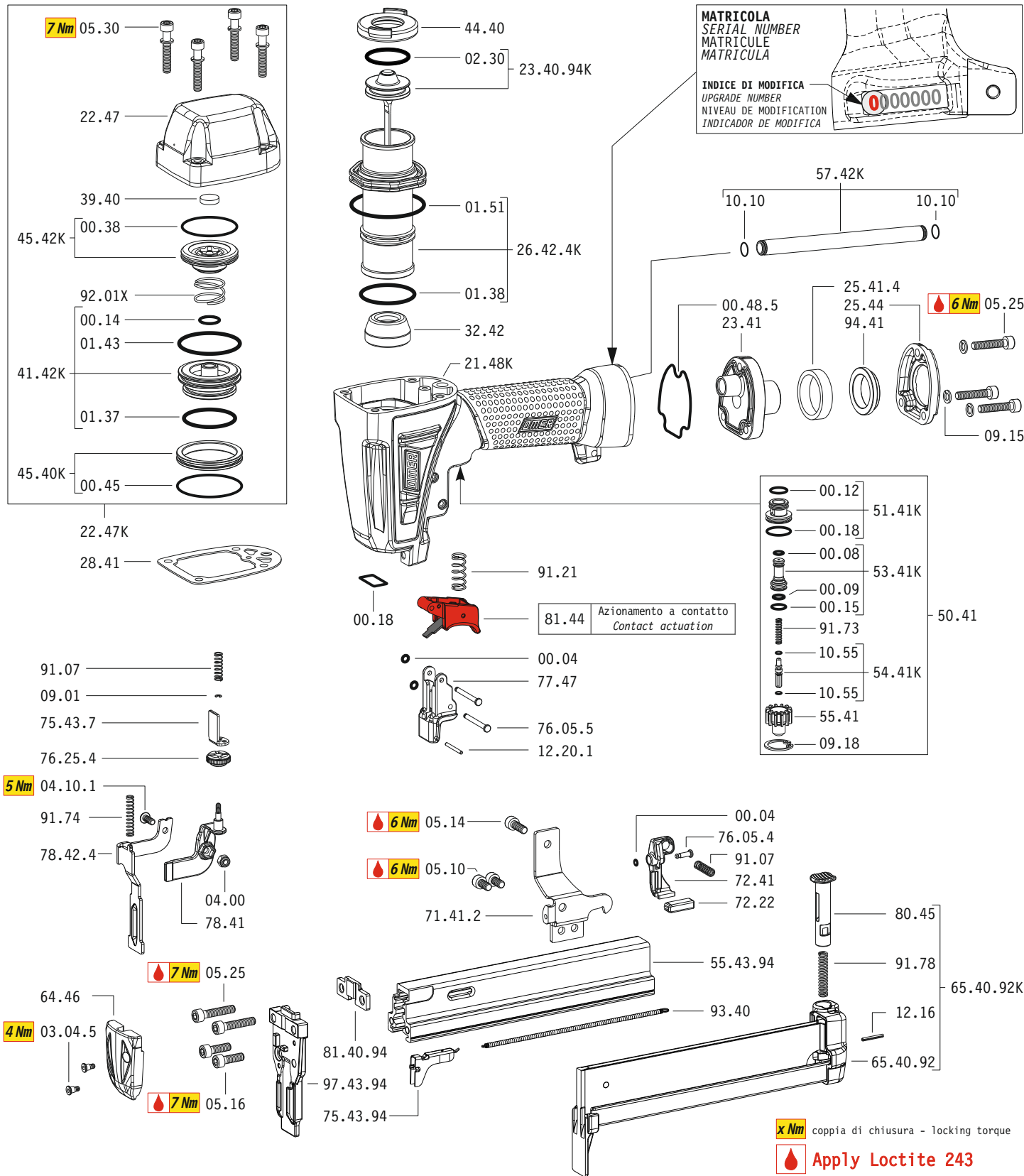
94

$\approx$  1,00x1,25

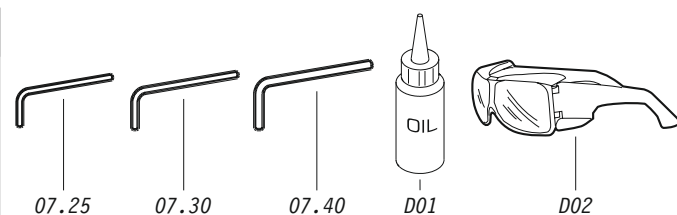
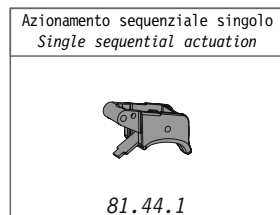


Crown: .528" (17/32")  
Gauge: 18

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Recambios  
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Wisselstukken - Yedek parçalar - Reservdelar



Dotazioni - Equipment - Ausstattung - Outillage - Dotaciones - Εξοπλισμός  
Dotações - Uitrusting - Donanimlar - Utrustning



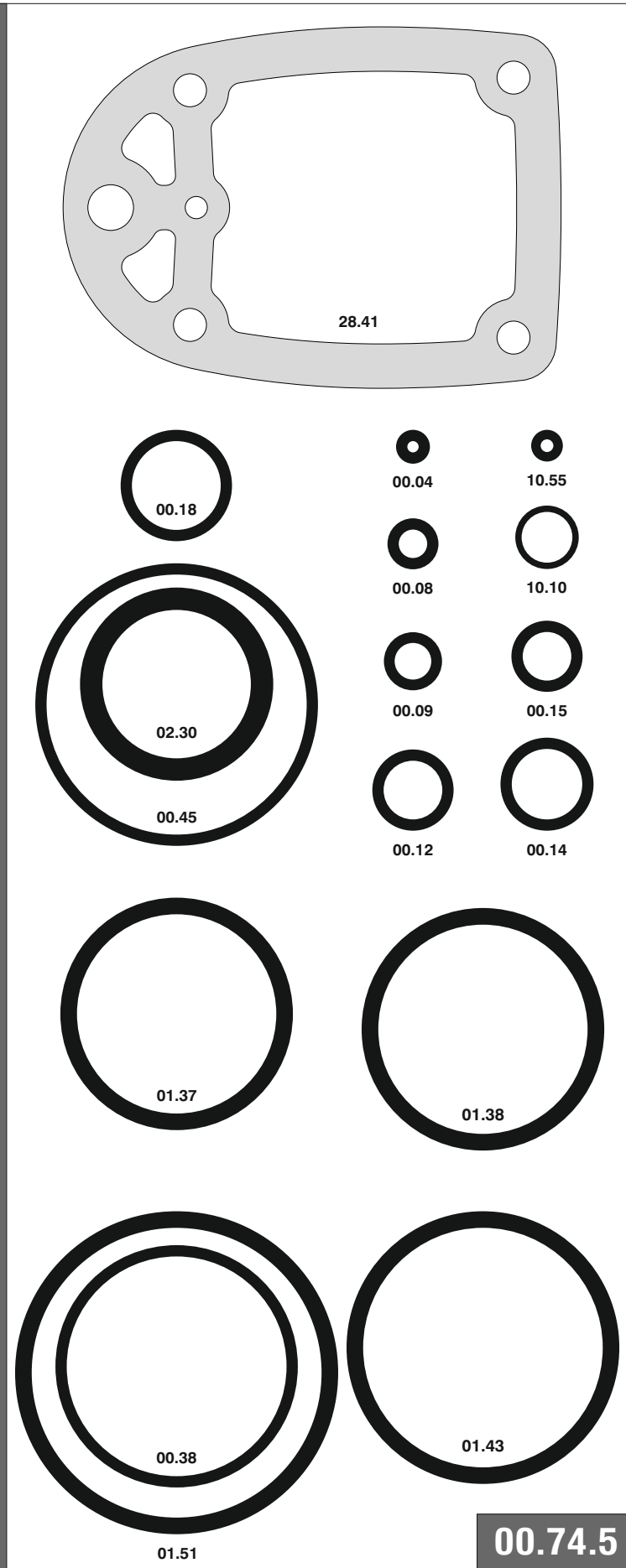
**94.438 B**

cod. 1447430

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Recambios  
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Wisselstukken - Yedek parçalar - Reservdelar

Cod.	Descrizione	Description
00.04	O-Ring	O-Ring
00.08	O-Ring	O-Ring
00.09	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.15	O-Ring	O-Ring
00.18	O-Ring	O-Ring
00.38	O-Ring	O-Ring
00.45	O-Ring	O-Ring
00.48.5	Guarnizione	Gasket
01.37	O-Ring	O-Ring
01.38	O-Ring	O-Ring
01.43	O-Ring	O-Ring
01.51	O-Ring	O-Ring
02.30	O-Ring	O-Ring
03.04.5	Vite	Screw
04.00	Dado	Nut
04.10.1	Vite	Screw
05.10	Vite	Screw
05.14	Vite	Screw
05.16	Vite	Screw
05.25	Vite	Screw
05.30	Vite	Screw
07.25	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.40	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.01	Anello elastico	Elastic ring
09.15	Rondella	Washer
09.18	Anello elastico	Elastic ring
10.10	O-Ring	O-Ring
10.55	O-Ring	O-Ring
12.16	Spina	Pin
12.20.1	Spina	Pin
21.48K	Corpo	Body
22.47K	Testa completa	Head unit
22.47	Testa	Head
23.41	Fondello	Case back
25.41.4	Silenziatore	Silencer
25.44	Deflettore	Exhaust deflector
26.42.4K	Cilindro	Cylinder
28.41	Guarnizione	Gasket
32.42	Ammortizzatore	Bumper
39.40	Guarnizione	Gasket
41.42K	Valvola	Valve
44.40	Guarnizione	Gasket
45.40K	Anello valvola	Ring
45.42K	Anello testa	Ring
50.41	Pulsante completo	Trigger valve assy
51.41K	Boccola	Valve housing
53.41K	Pistone servovalvola	Valve piston
54.41K	Pulsante	Trigger valve
55.41	Raccordo pulsante	Bush
57.42K	Tubo di scarico	Exhaust pipe
64.46	Carter	Hold down
71.41.2	Reggicaricatore	Support
72.22	Fermo carrello	Slider stop
72.41	Fermo carrello	Slider stop
75.43.7	Rinvio sicura	Referral safety
76.05.4	Perno	Pin
76.05.5	Perno	Pin
76.25.4	Regolatore	Controller
77.47	Guida sicura	Safety guide
78.41	Sicura	Safety
78.42.4	Sicura	Safety
80.45	Grilletto	Trigger
81.44	Grilletto comando	Trigger
81.44.1	Grilletto comando	Trigger
91.07	Molla	Spring
91.21	Molla	Spring
91.73	Molla	Spring
91.74	Molla	Spring
91.78	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.40	Molla	Spring
94.41	Boccola	Bushing
23.40.94K	Battente	Driver
55.43.94	Caricatore	Magazine
65.40.92K	Carrello completo	Slider unit
65.40.92	Carrello	Slider
75.43.94	Spingipunto	Pusher
81.40.94	Controtestina	Nose
97.43.94	Testina	Nose plate
D01	Bocchetta olio	Oiler
D02	Occhiali protettivi	Protective goggles

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints toriques - Junta - Δακτύλιος στεγανοποίησης - Vedantes - O-ringen - Contalar - O-ringar



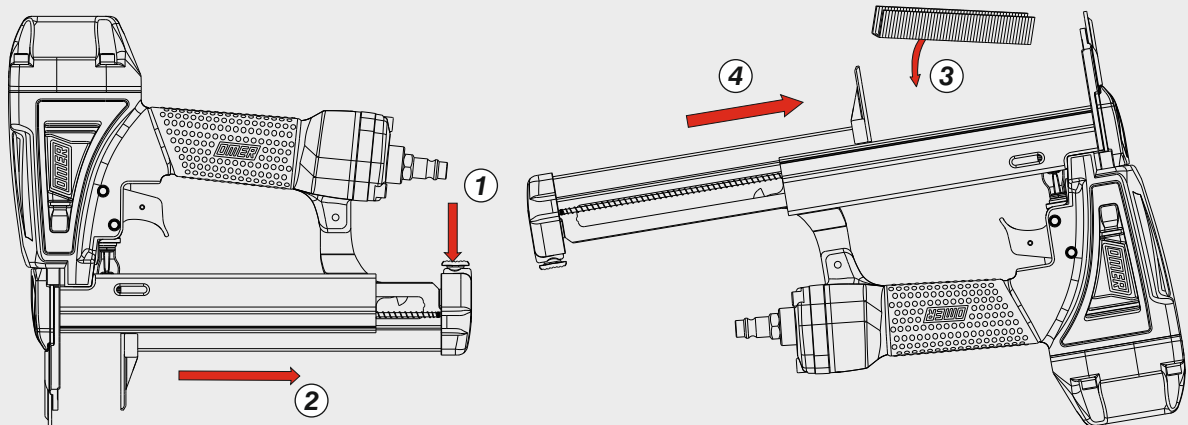
**94.438 B**

cod. 1447430

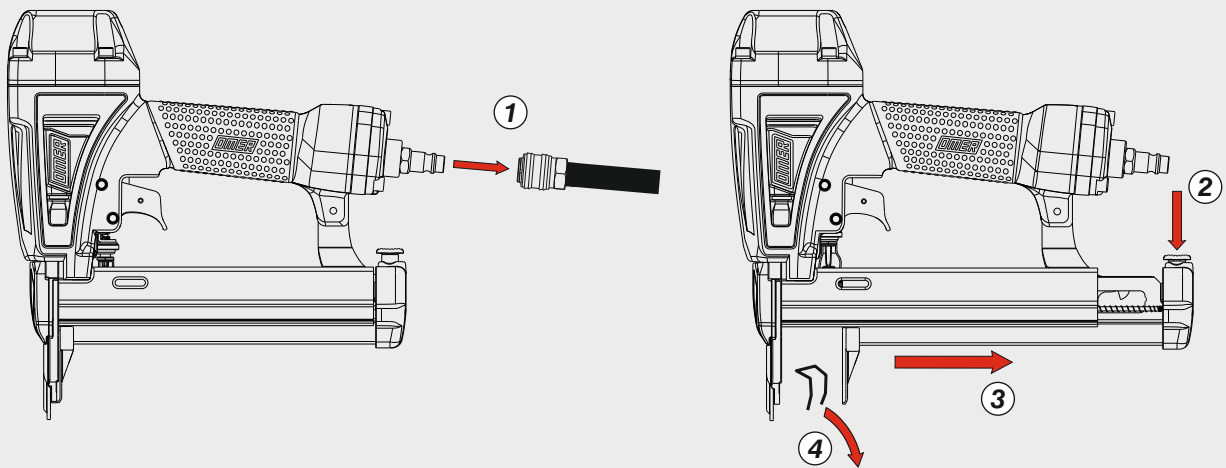
Indice di modifica  
Upgrade number

**4**

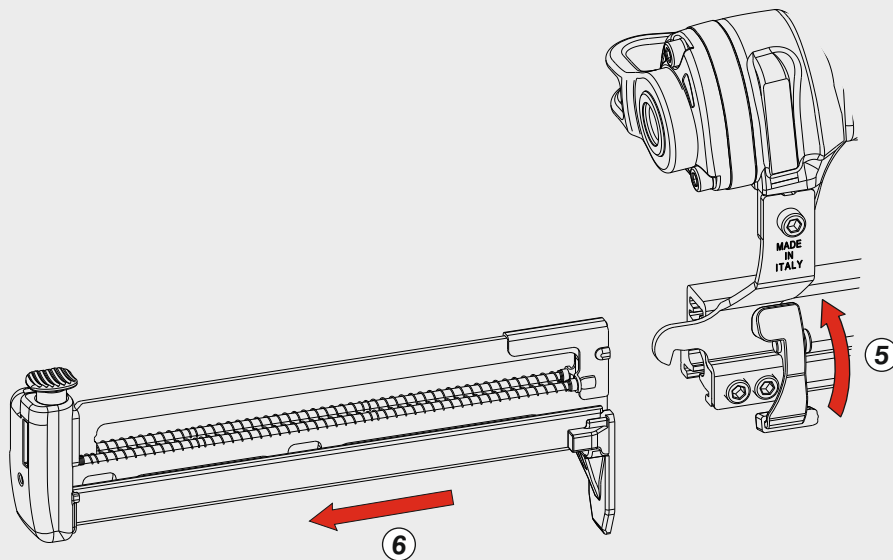
**Caricamento da sotto**  
*Bottom load magazine*



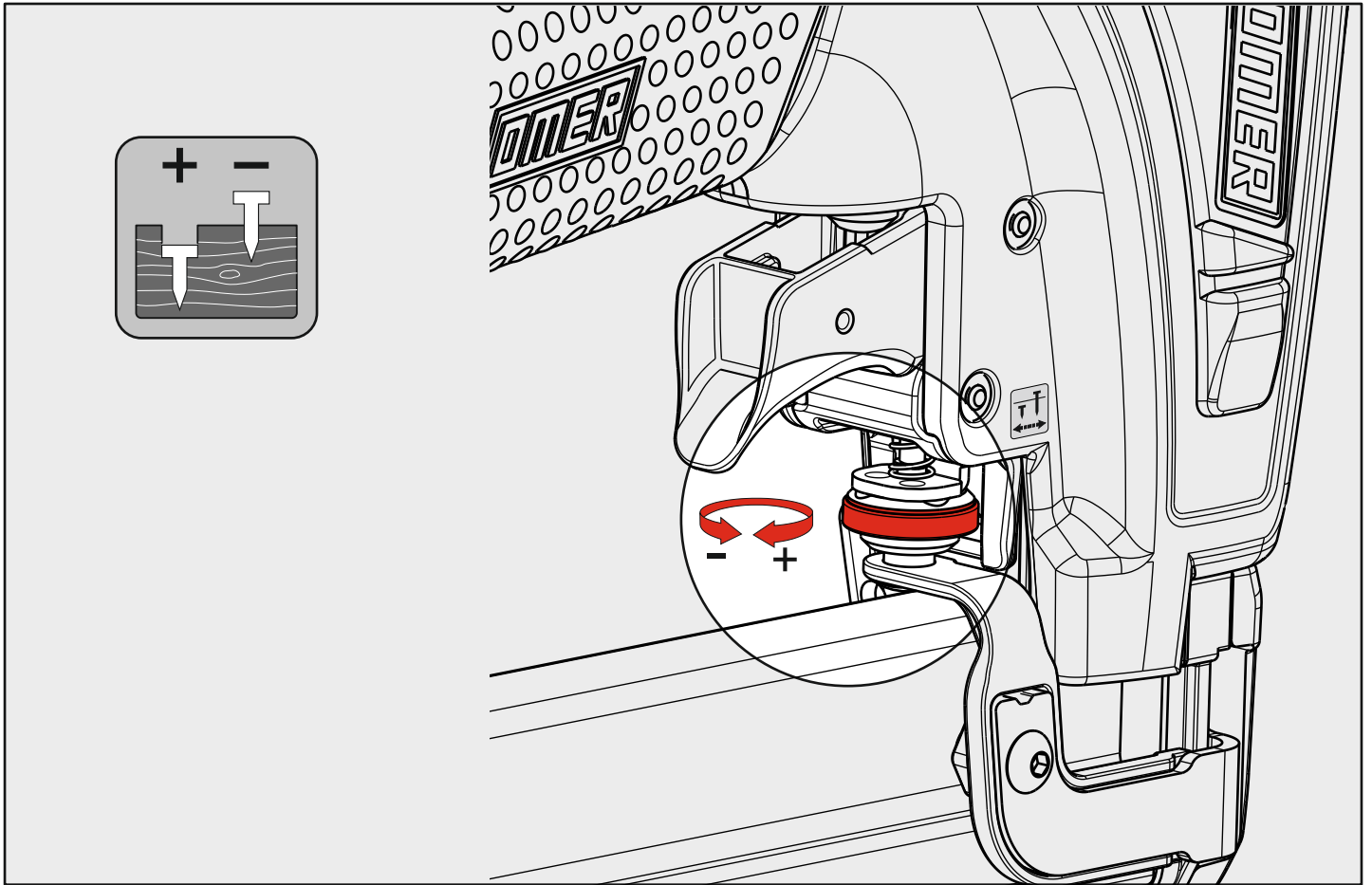
**Disinceppamento - Jam clearing - Staubeseitigung - Décoincement - Desatascamiento - Απεμπλοκή**  
**Desencravamento - Deblokkering bij vastlopen - Sıkışma giderme - Rensning av igensättningar**



**Estrazione carrello**  
*Slider extraction*



Regolazione di profondità - Depth adjustment - Tiefeneinstellung - Réglage des dimensions - Réglage des dimensions  
Ρύθμιση βάθους - Regulação de profundidade - Diepte afstelling - Derinlik ayarı - Djupjustering



Caratteristiche - Features - Merkmale - Caractéristiques - Características - Χαρακτηριστικά  
Características - Kenmerken - Özellikler - Funktionen

### **Segnalatore punti rimanenti** *Fastener quantity indicator*

